

Ecole Normale Superieure d'Oran

Année Universitaire : 2015/2016 1 ére Année PEP Français

Nom du Module : Approche textuelle 1 Nom de l'enseignant :

z	NOM	PRENOM	DAT NAI	ETAT	EMD1	FMD2	Movico	Comth	,				
Ъ	AFOUN	FATIHA	96	z	9.00	9.00 44 50	ואוסא רר	Synth	Moy Sy	Sup Sy	rat	Moy R	Moy
2	ALLIAOUI	AMINA	19/03/1998	z	8.50	8.50 02.50							
ω	AMER	IMANE	12/05/1996	z	8.00	8.00							
4	AOUN	CHAIMAA	26/10/1997	z	9.50	9.5009.50							
5	BAKKADAR	MOUNA NOUR E 02/11/1997	02/11/1997	z	10.00 19.50	3000							
6	BELDJENNAT	FARAH RIHAB	15/10/1997	z	10.00 49 .00	500							
7	BELDJILALI	CHAHRA	19/12/1997	z	8.500850	528							
∞	BELHADJ YOUSFI	YAMNA	08/03/1997	z	8.0008								
9	BELKACEM	SARAH	14/02/1995	z	7.50 12,50	250							
10	BELKACEM	FATIMA ZAHRA	04/07/1996	z	8.5007,50	150							
11	BEN ABDALLAH	NADJET	21/10/1987	z	10.00 11.50	02.7	١.						
12	BEN CHAIB	AHLEM NORA	15/03/1997	z	6.00 11.00	4.00							
13	BENARBIA	AMINA	01/07/1996	z	9.50 43 00	300							
14	BENCHORFI	HANANE	09/02/1997	z	10.00 13.00	3,00							
15	BENDJERIOU	MANEL	06/08/1998	z	ABS	Ahs							
16	BENGUESMIA CH AMINA		20/08/1998	z	9	500							
17	BOUAZZA	IKRAM 2	23/02/1996	z	7.50 06.50	6.50							
18	BOUCHIBA	ANIS IMAD EDDIN 29/12/1996	9/12/1996	z	10.00 07.50	CS +							
	BOULGHITI	CHAIMAA 0	03/02/1997	z	8.50 //	900							
20	BOUMEDIENE	BOUCHRA 1	19/01/1997	z	10.00 /3 <0	200				-			
	BOURI	MAGHNIA 0	09/08/1996	z	8.50	50							
22	BOUTABAA	HIND 1	19/02/1998	z	10.00 14,50	1,50							
			-			1 0		-	-	-		-	

せいかれる

18/01/2016

22

55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23
SABEUR	RAHIM	OUICI	OGGADI	NAOUM	MOUSSAOUI	MOKKEDEM	MOHAMED KRACCHAIMAE	MEKKAOUI	MANAA	LARJANE	LARBAOUI	KRALIFA	KHAIF	KALALIZ	NOFTONOFTON	HENNANE	HAMOUDI	HADJ MOHAMM	GUERMOUD	GUELAI	GUECHOUD	GASMI	FARHI	FARES	DIDI	DERKAOUI	DANOUN	CHIKH	CHHAIRIA	CHETITAH	CHAIDA	CHACHOUA
DJIHENE	ANHAR HAYAM	FIRDAWS	NOUR EL HOUDA 30/07/1996	WISSEM	FATIMA	HALIMA	CHAIMAE	DJAMILA	HAKIMA	MALIKA	KHADIDJA	LALIA	KAMEL	HADJER	ACHOUAK CHAHI 15/12/1996	HFSA	SARA	HADJ MOHAMM GHIZLANE FATNA 21/06/1998	WAFAA	WASSILA	SAMIRA	IMENE	HENIA	ZOHRA	CHAHRAZED	FATIMA ZAHRA	IBTISSEM	SOUAD	MAJDA	NESRINE SOUHIL 01/11/1997	FATIMA ZOHRA	ZOHRA AHLAM
12/10/1997	12/02/1997	30/08/1997	30/07/1996	13/09/1997	17/06/1996	05/07/1996	16/07/1997	21/08/1996	23/06/1997	04/01/1997	01/10/1996	27/01/1998	19/05/1997	13/07/1996	15/12/1996	30/07/1997	29/01/1996	21/06/1998	05/11/1997	01/08/1996	11/09/1995	08/06/1997	15/07/1995	08/07/1991	11/04/1996	24/07/1996	15/09/1996	18/11/1996	27/05/1997	01/11/1997	18/12/1996	13/12/1996
z	z	z	Z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z
-		13.50 14,00	11.00 10,50	9.00 07,50	9.50 03,00	10.50 11,00	9.00 13,50	6.00 11,50	7.00 07,00	7.00 40,50		1	0	10.00 14,00		8.50 13, 50	10.50 43,00	9.50 12,50	6.50 11,00	8.0012,50	00	8.0007,50	6.00 0%, 50		1	2		2	09,6	1	13.00 46,50	8.00 07,50





		7.00 07,00	z	17/09/1997	RYMA	TEFFAH
		10.00 10,50	z	05/10/1997	ZOULIKHA RYM 05/10/1997	TALBI
						The second secon
		10.50 07,00	z	28/12/1997	ISMAHANE	SLIMANE
		8.00	z	08/09/1994	KHADIDJA	SAHOULI



Ecole Normale Supérieure d'Oran Département des langues étrangères

2015/2016 : PEP/PES français Examen : approches textuelles 1

Enseignant: M. FATMI

Semestre: 2

Texte:

[Un billet anonyme a prévenu qu'« un crime serait commis pendant la première messe du Jour des Morts ».]

Encore quatre minutes! Les oraisons. Le dernier Évangile! Et ce serait la sortie! Et il n'y aurait pas eu de crime!

Car l'avertissement disait bien : la première messe...

La preuve que c'était fini, c'est que le bedeau se levait, pénétrait dans la sacristie...

La comtesse de Saint-Fiacre avait à nouveau la tête entre les mains. Elle ne bougeait pas. La plupart des autres vieilles étaient aussi rigides.

«Ite missa est...»... «La messe est dite»...

Alors seulement Maigret sentit combien il avait été angoissé. Il s'en était à peine rendu compte. Il poussa un involontaire soupir. Il attendit avec impatience la fin du dernier Évangile, en pensant qu'il allait respirer l'air frais du dehors, voir les gens s'agiter, les entendre parler de choses et d'autres...

Les vieilles s'éveillaient toutes à la fois. Les pieds remuaient sur les froids carreaux bleus du temple. Une paysanne se dirigea vers la sortie, puis une autre. Le sacristain parut avec un éteignoir, et un filet de fumée bleue remplaça la flamme des bougies.

Le jour était né. Une lumière grise pénétrait dans la nef en même temps que des courants d'air.

Il restait trois personnes... Deux... Une chaise remuait... Il ne restait plus que la comtesse, et les nerfs de Maigret se crispèrent d'impatience...

Le sacristain, qui avait terminé sa tâche, regarda Mme de Saint-Fiacre. Une hésitation passa sur son visage. Au même moment le commissaire s'avança.

Ils furent deux tout près d'elle, à s'étonner de son immobilité, à chercher à voir le visage que cachaient les mains jointes.

Maigret, impressionné, toucha l'épaule. Et le corps vacilla, comme si son équilibre n'eût tenu qu'à un rien, roula par terre, resta inerte.

La comtesse de Saint-Fiacre était morte.

Georges Simenon, L'Affaire Saint-Fiacre, 1959.

Posez 06 questions et répondez à celles-ci après la lecture de ce texte.

Barème de notation :

1 point pour chaque question (6 points en tout).

2 points pour chaque réponse (12 points en tout).

2 points sont accordés à l'assiduité durant l'année universitaire.

N.B: les dictionnaires en version papier uniquement sont autorisés.



Corrigé type

Semestre: 2

Matière: approches textuelles 1

Promotion: PEP+PES français (1ère année)

Enseignant: M. FATMI

Consignes énoncées :

- Formulation de 6 questions (1 point pour chaque question : 06 points en tout).
- Formulation de 6 réponses (02 points pour chaque réponse : 12 points en tout).
- 2 points sont accordés à l'assiduité durant l'année universitaire.

Modèles de questions et réponses (l'évaluation prend considérablement en compte la langue employée).

1- Qui sont les personnages ?

Plusieurs personnages évoluent au sein d'une église pendant une messe. Le commissaire Maigret, représentant de l'ordre, semble avoir le rôle principal puisqu'il s'attend à un crime qui serait perpétré pendant cette célébration religieuse. La comtesse de Saint-Fiacre a également un rôle principal malgré le fait qu'elle soit mystérieusement décédée sans raisons apparentes pour le moment.

2- Décrivez l'état d'esprit du commissaire Maigret.

Angoissé, impatient, le commissaire Maigret vivait un moment d'incertitude pendant une messe assez banale jusqu'au moment où il s'étonna devant l'immobilité de la comtesse suivie par son décès inexpliqué.

3- Quel est le début de l'histoire?

Le début de cette histoire ou la situation initiale nous renseigne sur la célébration d'une tradition chrétienne à l'intérieur d'une église. Le moment décrit arrivait à sa fin puisque les fidèles ont commencé à quitter les lieux.

4- Que se passe-t-il?

La fin de ce texte est beaucoup plus passionnante que le début. Dès l'entame de la lecture, nous sentons une certaine sérénité dans la succession des évènements qui décrivent une messe jusqu'au moment où le commissaire assiste, impressionné, à la chute du corps de la comtesse par terre.

5- Quel est le type de ce texte?

Ce texte est à la fois narratif et descriptif. Pour la narration, un narrateur extérieur aux évènements raconte une histoire où plusieurs personnages se succèdent au sein d'une église (espace) et lors du début de la journée (temps). Le narrateur décrit également et presque en détails le déroulement de la messe et l'intervention de plusieurs personnages chacun selon son rôle.

6- Quel est le registre littéraire en présence dans ce texte ?

Les émotions de la peur, l'incertitude, l'étonnement ressentis par le commissaire Maigret nous conduisent à dire que le registre fantastique imprègne ce texte surtout dans le dernier passage où l'inquiétude de Maigret a laissé place à la stupeur en assistant au déséquilibre et la chute du corps de la comtesse.